

Официален вестник на Европейския съюз

L 194



Издание
на български език

Законодателство

Година 65

21 юли 2022 г.

Съдържание

II *Незаконодателни актове*

РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент (ЕС) 2022/1273 на Съвета от 21 юли 2022 година за изменение на Регламент (ЕС) № 269/2014 относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна 1
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/1274 на Съвета от 21 юли 2022 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 269/2014 относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна 5
- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2022/1275 на Съвета от 21 юли 2022 година за прилагане на Регламент (ЕС) № 36/2012 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия 8

РЕШЕНИЯ

- ★ Решение (ОВППС) 2022/1276 на Съвета от 21 юли 2022 година за изменение на Решение 2014/145/ОВППС относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна 11
- ★ Решение за изпълнение (ОВППС) 2022/1277 на Съвета от 21 юли 2022 година за прилагане на Решение 2013/255/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Сирия 15

BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшестват от звездичка.

II

(Незаконодателни актове)

РЕГЛАМЕНТИ

РЕГЛАМЕНТ (ЕС) 2022/1273 НА СЪВЕТА

от 21 юли 2022 година

за изменение на Регламент (ЕС) № 269/2014 относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 215 от него,

като взе предвид Решение 2014/145/ОВППС на Съвета от 17 март 2014 г. относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна ⁽¹⁾,

като взе предвид съвместното предложение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) № 269/2014 ⁽²⁾ на Съвета се привеждат в действие ограничителните мерки, предвидени в Решение 2014/145/ОВППС.
- (2) На 21 юли 2022 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2022/1272 ⁽³⁾ за изменение на Решение 2014/145/ОВППС, с което се въвежда допълнителна дерогация от замразяването на активи и забраната за предоставяне на достъп до финансови средства и икономически ресурси на определени лица и образувания с цел спешно предотвратяване или смекчаване на последиците от събитие, което има вероятност да окаже сериозно и значително въздействие върху човешкото здраве и безопасност или върху околната среда.
- (3) С оглед на решителната позиция на Съюза за избягване на продължителната несигурност по света и за борба с нея, както и за да се избегнат смущения в каналите за плащания за селскостопански продукти, с Решение (ОВППС) 2022/1272 също така се въвежда дерогация от замразяването на активи и забраната за предоставяне на достъп до финансови средства и икономически ресурси на определени банки.
- (4) Решение (ОВППС) 2022/1272 също така въвежда дерогация от замразяването на активи и забраната за предоставяне на достъп до финансови средства и икономически ресурси за организираното прекратяване на операциите, включително кореспондентски банкови отношения, с една определена банка.

⁽¹⁾ ОВ L 78, 17.3.2014 г., стр. 16.

⁽²⁾ Регламент (ЕС) № 269/2014 на Съвета от 17 март 2014 г. относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна (ОВ L 78, 17.3.2014 г., стр. 6).

⁽³⁾ Решение (ОВППС) 2022/1272 на Съвета от 21 юли 2022 година за изменение на Решение 2014/145/ОВППС относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна (ОВ L 193, 21.7.2022 г.).

- (5) За да се осигури ефективно и еднакво прилагане на Регламент (ЕС) № 269/2014 и с оглед на нарастващата сложност на схемите за избягване на санкциите, които възпрепятстват това прилагане, е необходимо да бъдат задължени определени лица и образувания с активи под юрисдикцията на държава членка да докладват тези активи и да сътрудничат на компетентния орган при проверката на това докладване. Целесъобразно е също така да се подсилат разпоредбите относно задълженията за докладване за операторите от Съюза, за да се предотврати нарушаването и заобикалянето на замразяването на активи. Неспазването на това задължение би представлявало заобикаляне на замразяването на активи и би подлежало на санкции, ако са изпълнени условията за такива санкции съгласно приложимите национални разпоредби и процедури.
- (6) Настоящият регламент следва да се прилага в съответствие с правата и принципите, признати в Хартата на основните права на Европейския съюз, и по-специално правото на собственост, правото на ефективни правни средства за защита и на справедлив съдебен процес, зачитането на личния и семейния живот, защитата на личните данни, а също в частност и задължението за поверителност на адвокатите по отношение на техните клиенти.
- (7) Тези изменения попадат в обхвата на Договора и следователно за тяхното прилагане е необходим нормативен акт на равнището на Съюза, по-специално с цел да се осигури еднаквото им прилагане във всички държави членки.
- (8) Регламент (ЕС) № 269/2014 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Регламент (ЕС) № 269/2014 се изменя, както следва:

1) Член 6б се изменя, както следва:

а) вмъкват се следните параграфи:

„ 2а. Чрез дерогация от параграф 2 компетентните органи на държава членка могат да разрешат освобождаването на някои замразени финансови средства или икономически ресурси, принадлежащи на образуванието, посочено във вписване под номер 108 в приложение I, или предоставянето на определени финансови средства или икономически ресурси на това образувание при условия, които компетентните органи сметнат за уместни, и след като установят, че тези финансови средства или икономически ресурси са необходими за прекратяването до 22 август 2023 г. на операции, договори или други споразумения, включително кореспондентски банкови отношения, сключени с това образувание преди 21 юли 2022 г.

2б. Чрез дерогация от член 2 компетентните органи на държава членка могат, при условията, които смятат за уместни, да разрешат освобождаването на определени замразени финансови средства или икономически ресурси или достъпа до определени финансови средства или икономически ресурси на образуванието, вписано под номер 108 в приложение I, след като преценят, че финансовите средства или икономическите ресурси са необходими за извършването, до 31 октомври 2022 г., на текуща продажба и прехвърляне на права на собственост, пряко или непряко притежавани от това образувание в юридическо лице, образувание или орган, установени в Съюза.“;

б) в параграф 3 буква а) се заменя със следното:

„а) финансовите средства или икономическите ресурси са необходими за продажбата и прехвърлянето до 31 декември 2022 г. или в срок от 6 месеца от датата на вписване в приложение I, в зависимост от това коя от двете дати е по-късна, на права на собственост върху юридическо лице, образувание или орган, установени в Съюза, когато тези права на собственост са пряко или непряко притежавани от физическо или юридическо лице, образувание или орган, изброени в приложение I; и“

2) Вмъкват се следните членове:

„Член 6г

1. Чрез дерогация от член 2 компетентните органи на дадена държава членка могат да разрешат, при условията, които сметнат за уместни, освобождаване на някои замразени икономически ресурси, след като установят, че:

а) освобождаването на такива икономически ресурси е необходимо за спешното предотвратяване или ограничаване на последиците от събитие, което има вероятност да окаже сериозно и значително въздействие върху човешкото здраве и безопасност или върху околната среда; и

б) постъпленията от освобождаването на такива икономически ресурси са замръзени.

2. В срок от две седмици след предоставянето на разрешение съгласно параграф 1, предоставилата го държава членка уведомява другите държави членки и Комисията.

Член 6д

1. Чрез дерогация от параграф 2 компетентните органи на държава членка могат да разрешат освобождаването на някои замразени финансови средства или икономически ресурси, принадлежащи на образуванията, изброени във вписванията с номера 53, 54, 55, 79, 80, 81, 82 и 108 в приложение I, или предоставянето на определени финансови средства или икономически ресурси на тези образувания при условия, които компетентните органи сметнат за уместни, и след като установят, че тези финансови средства или икономически ресурси са необходими за закупуването, вноса или транспортирането на селскостопански и хранителни продукти, включително пшеница и торове.

2. В срок от две седмици след предоставянето на разрешение съгласно параграф 1, предоставилата го държава членка уведомява другите държави членки и Комисията.;

3) Член 8 се изменя, както следва:

а) параграф 1 се заменя със следното:

„1. Независимо от приложимите правила относно докладването, поверителността и професионалната тайна, физическите и юридическите лица, образуванията и органите:

а) предоставят незабавно всяка информация, която би улеснила спазването на настоящия регламент, като например информация за сметки и суми, замразени в съответствие с член 2, или информация за финансови средства и икономически ресурси на територията на Съюза, принадлежащи на, притежавани, държани или контролирани от физически или юридически лица, образувания или органи, изброени в приложение I, и които не са били третираны като замразени от физическите и юридическите лица, образуванията и органите, задължени да направят това, на компетентния орган на държавата членка, в която пребивават или са разположени, и предават тази информация на Комисията пряко или чрез държавата членка; и

б) сътрудничат на компетентния орган при всякакви проверки на тази информация.“;

б) добавят се следните параграфи:

„4. Компетентните органи на държавите членки, включително правоприлагащите органи и администраторите на официални регистри, в които са регистрирани физически лица, юридически лица, образувания и органи, както и недвижимо или движимо имущество, обработват и обменят информация, включително лични данни, с други компетентни органи на държавите членки и с Комисията.

5. Всяко обработване на лични данни се извършва в съответствие с настоящия регламент и регламенти (ЕС) 2016/679 (*) и (ЕС) 2018/1725 (**) на Европейския парламент и на Съвета и само дотолкова, доколкото това е необходимо за прилагането на настоящия регламент и за да се гарантира ефективно сътрудничество между държавите членки, както и с Комисията, във връзка с прилагането на настоящия регламент.

(*) Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните) (ОВ L 119, 4.5.2016 г., стр. 1).

(**) Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета от 23 октомври 2018 г. относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни от институциите, органите, службите и агенциите на Съюза и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Регламент (ЕО) № 45/2001 и Решение № 1247/2002/ЕО (ОВ L 295, 21.11.2018 г., стр. 39).“;

4) Член 9 се заменя със следното:

„Член 9

1. Забранява се съзнателното или преднамереното участие в дейности, чиято цел или резултат е заобикалянето на мерките, посочени в член 2.
2. Физически или юридически лица, образувания или органи, включени в списъка в приложение I:
 - а) докладват преди 1 септември 2022 г. или в срок от 6 седмици от датата на включването им в списъка в приложение I, в зависимост от това кое от двете събития настъпва по-късно, относно финансови средства или икономически ресурси в рамките на юрисдикцията на държавата членка, принадлежащи им или притежавани, държани или контролирани от тях, на компетентния орган на държавата членка, в която се намират тези финансови средства или икономически ресурси; и
 - б) сътрудничат на компетентния орган при всякакви проверки на тази информация.
3. Неспазването на разпоредбите по параграф 2 се счита за участие, както е посочено в параграф 1, в дейности, чиято цел или резултат е заобикалянето на мерките, посочени в член 2.
4. Съответната държава членка информира Комисията в срок от две седмици за информацията, получена съгласно параграф 2, буква а).
5. Задължението по параграф 2, буква а) не се прилага до 1 януари 2023 г. по отношение на финансови средства или икономически ресурси, намиращи се в държава членка, която е предвидила подобно задължение за предоставяне на информация съгласно националното си право преди 21 юли 2022 г.
6. Всяка информация, предоставена или получена в съответствие с настоящия член, се използва само за целите, за които е била предоставена или получена.
7. Всяко обработване на лични данни се извършва в съответствие с настоящия регламент, Регламент (ЕС) 2016/679 и Регламент (ЕС) 2018/1725 на Европейския парламент и на Съвета и само доколкото това е необходимо за прилагането на настоящия регламент.“

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 21 юли 2022 година.

За Съвета
Председател
М. БЕК

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2022/1274 НА СЪВЕТА**от 21 юли 2022 година****за прилагане на Регламент (ЕС) № 269/2014 относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 269/2014 на Съвета от 17 март 2014 г. относно ограничителни мерки по отношение на действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна ⁽¹⁾, и по-специално член 14, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 17 март 2014 г. Съветът прие Регламент (ЕС) № 269/2014.
- (2) Съюзът остава непоколебим в подкрепата си за суверенитета и териториалната цялост на Украйна и продължава да осъжда действията и политиките, които подкопават териториалната цялост на Украйна.
- (3) Сирийският режим предоставя подкрепа, включително военна подкрепа, за непровокираната и необоснована агресивна война на Русия срещу Украйна. Предвид сериозността на положението Съветът смята, че в съдържания се в приложение I към Регламент (ЕС) № 269/2014 списък на физически и юридически лица, образувания и органи, за които се прилагат ограничителни мерки, следва да бъдат добавени шест лица и едно образувание, които участват в набирането на наемници от Сирия, за да воюват в Украйна заедно с руските войски.
- (4) Поради това Регламент (ЕС) № 269/2014 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение I към Регламент (ЕС) № 269/2014 се изменя в съответствие с приложението към настоящия регламент.

Член 2Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 21 юли 2022 година.

За Съвета
Председател
М. БЕК

⁽¹⁾ ОВ L 78, 17.3.2014 г., стр. 6.

Следните лица и образувание се добавят в списъка на физическите и юридическите лица, образуванията и органите, поместен в приложение I към Регламент (ЕС) № 269/2014:

Лица

	Име	Идентифицираща информация	Основания	Дата на вписване
„1176.	Muhammad AL-SALTI (Muhamad AL-SALTI, Akram Muhammad AL-SALTI, Muhammad SALTИ) - محمد السلطي, أكرم السلطي, أكرم محمد السلطي, محمد	Гражданство: сирийско Длъжност: Главнокомандващ „Армията за освобождение на Палестина“ Пол: мъжки	Muhammad AL-SALTI е главнокомандващият „Армията за освобождение на Палестина“ и участва в набирането на палестинци, за да воюват в Украйна на страната на Русия. Поради това той е отговорен за действия и политики, които подкопават или застрашават териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна, или стабилността или сигурността в Украйна.	21.7.2022 г.
1177.	Abu Hani SHAMMOUT (Abu Hani SHAMOUT, Abu SHAMMOUT, Hani SHAMMOUT) أبو هاني شموط, أبو شموط, هاني شموط	Пол: мъжки	Abu Hani SHAMMOUT е бивш сирийски военен офицер и ръководител на фракцията al-Ahdat al-Omariya, отговорна, заедно с вербуващите от руска страна, за набирането на сирийски наемници от Ялда, Бабила и Бейт Сахем, южно от Дамаск, които да воюват на страната на руските сили в Либия и Украйна. Групата „Вагнер“ му е възложила пряко надзора върху наемането на лица с военен опит. Поради това той е отговорен за действия и политики, които подкопават или застрашават териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна, или стабилността или сигурността в Украйна.	21.7.2022 г.
1178.	Nabeul AL-ABDULLAH (Nabel AL-ABDULLAH, Nabel AL-ABDALLAH, Nabel ABDALLAH, Nabel ABDULLAH) - نابل عبدالله, نابل العبدالله	Длъжност: Командващ националните сили за отбрана в град Suqaylabiyah Пол: мъжки	Nabeul AL-ABDULLAH е командващ националните сили за отбрана в град Suqaylabiyah. От началото на руската агресивна война той контролира набирането на сирийски наемници, които да воюват заедно с Русия в Украйна. Поради това той е отговорен за действия и политики, които подкопават или застрашават териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна, или стабилността или сигурността в Украйна.	21.7.2022 г.
1179.	Simon AL WAKIL (Simon WAKIL, Simon Al WAQIL, Simon WAQIL, Simon AL WAKEEL, Simon WAKEEL) - سيمون الوكيل, سيمون	Длъжност: командващ националните сили за отбрана в град Maharda Пол: мъжки	Simon AL WAKIL е командващ националните сили за отбрана в град Maharda (Hama). Сътрудничи пряко с командването на руските сили в Сирия и участва активно в операциите по набиране на лица за бойни действия в Украйна на страната на Русия. Поради това той е отговорен за действия и политики, които подкопават или застрашават териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна, или стабилността или сигурността в Украйна.	21.7.2022 г.

	Име	Идентифицираща информация	Основания	Дата на вписване
1180.	Fawaz Mikhail GERGES - فواز ميخائيل جرجس	Длъжност: бизнесмен, главен изпълнителен директор на „Al-Sayyad Company for Guarding and Protection Services“ Пол: мъжки	Fawaz Mikhail Gerges е директор на Al-Sayyad Company for Guarding and Protection Services Ltd, сирийско частно охранително дружество, учредено през 2017 г. и контролирано от групата „Вагнер“ в Сирия, осъществяващо дейност в защита на руските интереси (фосфати, газ и защита на петролни обекти). Отговаря за набирането на наемници в подкрепа на руските сили в Либия и Украйна. Поради това той е отговорен за действия и политики, които подкопават или застрашават териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна, или стабилността или сигурността в Украйна.	21.7.2022 г.
1181.	Yasar Hussein IBRAHIM (Yassar Hussein IBRAHIM, Yassar IBRAHIM) - ياسر حسين ابراهيم	Гражданство: сирийско Дата на раждане: 9.4 1983 г. Място на раждане: Дамаск Пол: мъжки	Yasar Hussein Ibrahim е съсобственик на Al-Sayyad Company for Guarding and Protection Services Ltd, сирийско частно охранително дружество, учредено през 2017 г. и контролирано от групата „Вагнер“ в Сирия, осъществяващо дейност в защита на руските интереси (фосфати, газ и защита на петролни обекти). Дружеството участва активно в набирането на сирийски наемници, които да воюват в Либия и Украйна. Следователно Yasar Hussein Ibrahim е отговорен за, подкрепя или осъществява действия или политики, които подкопават или застрашават териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна или стабилността и сигурността в Украйна.	21.7.2022 г.“

Образувания

	Име	Идентифицираща информация	Основания	Дата на вписване
„102.	Al-Sayyad Company for Guarding and Protection Services Ltd (известно също като „ISIS Hunters“) - شركة الصياد لخدمات الحراسة والحماية	Дата на учредяване: 2017 г. Седалище: Al Suqaylabiya (област Нама)	Al-Sayyad Company for Guarding and Protection Services Ltd е сирийско частно охранително дружество, създадено през 2017 г. и контролирано от групата „Вагнер“ в Сирия, осъществяващо дейност в защита на руските интереси (фосфати, газ и защита на петролни обекти). Дружеството, което оперира под името ISIS Hunters, участва активно в набирането на сирийски наемници за Либия и Украйна. Следователно дружеството е отговорно за, подкрепя или осъществява действия или политики, които подкопават или застрашават териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна или стабилността и сигурността в Украйна.	21.7.2022 г.“

РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2022/1275 НА СЪВЕТА**от 21 юли 2022 година****за прилагане на Регламент (ЕС) № 36/2012 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) № 36/2012 на Съвета от 18 януари 2012 г. относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия и за отмяна на Регламент (ЕС) № 442/2011 ⁽¹⁾, и по-специално член 32, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- 1) На 18 януари 2012 г. Съветът прие Регламент (ЕС) № 36/2012.
- 2) Съветът продължава да е сериозно загрижен за положението в Сирия. След повече от десетилетие конфликтът в Сирия далеч не е приключил и сирийският режим продължава политиката си на репресии. Освен това сирийският режим предоставя подкрепа, включително военна подкрепа, на непровокираната и неоправдана военна агресия на Руската федерация срещу Украйна.
- 3) Предвид сериозната обстановка Съветът смята, че в съдържащия се в приложение II към Регламент (ЕС) № 36/2012 списък на физически и юридически лица, образувания или органи, за които се прилагат ограничителни мерки, следва да бъдат добавени четири лица и едно образувание.
- 4) Поради това Регламент (ЕС) № 36/2012 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

Приложение II към Регламент (ЕС) № 36/2012 се изменя съгласно приложението към настоящия регламент.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 21 юли 2022 година.

За Съвета
Председател
М. БЕК

⁽¹⁾ ОВ L 16, 19.1.2012 г., стр. 1.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение II към Регламент (ЕС) № 36/2012 се изменя, както следва:

1) Следните вписвания се добавят в списъка в раздел А (Лица):

	Име	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
„323.	Saleh AL-ABDULLAH (صالح عبدالله)	Дата на раждане: 1967 г. Място на раждане: Safita, Tartous, Сирия Длъжност: бригаден генерал Пол: мъжки	Saleh AL-ABDULLAH е командир на 16-а бригада, свързана с командването на руските сили в Сирия от 2020 г. насам. Преди това е бил заместник на бригаден генерал Suhail al-Hassan в 25-а дивизия на сирийската армия. Участва в набирането на членове на 16-а бригада за военни действия в Украйна на страната на Русия. В това си качество Saleh AL-ABDULLAH е член на сирийските въоръжени сили със звание „полковник“ и равностойно или по-високо звание на служба след май 2011 г.	21.7.2022 г.
324.	Ahmed KHALIL KHALIL (изв. още като Ahmed KHALIL) (احمد خليل خليل)	Пол: мъжки	Ahmed KHALIL KHALIL е съсобственик на „Sanad Protection and Security Services“ — сирийско частно охранително дружество, създадено през 2017 г. и контролирано от групата „Вагнер“ в Сирия, активно в защитата на руските интереси (фосфати, газ и гарантиране на сигурността на петролни обекти) в Сирия. Експлоатацията на природните ресурси осигурява приходи на сирийския режим. Освен това дружеството е активно в набирането на сирийски наемници за Либия и Украйна. В посоченото си качество Ahmed KHALIL KHALIL подкрепя сирийския режим и се облагодетелства от него.	21.7.2022 г.
325.	Nasser Deeb DEEB (изв. още като Nasser Dhib, Nasser Dib, Nasser Deeb) (ناصر ديب)	Пол: мъжки	Nasser Deeb DEEB е съсобственик на „Sanad Protection and Security Services“ — сирийско частно охранително дружество, създадено през 2017 г. и контролирано от групата „Вагнер“, активно в защитата на руските интереси (фосфати, газ и гарантиране на сигурността на петролни обекти) в Сирия. Експлоатацията на природните ресурси осигурява приходи на сирийския режим. Освен това той е и съсобственик на дружеството Ella Services заедно с Khodr Ali Taher. В това си качество Nasser Deeb DEEB подкрепя сирийския режим и се облагодетелства от него.	21.7.2022 г.

	Име	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
326.	Issam SHAMMOUТ (изв. още като Mohammed Issam Shammout, Mohamed Essam Shammout, Muhammad Issam Shammout, Muhammad Essam Shammout) (محمد عصام شموط)	Дата на раждане: 1971 г. Място на раждане: Дамаск, Сирия Пол: мъжки	Issam SHAMMOUТ е собственик и председател на управителния съвет на авиокомпания „Cham Wings“ и ръководител на Shammout Group с дейност в секторите на автомобилостроенето, стоманодобива, авиацията, спедицията, строителството и недвижимите имоти. В това си качество Issam SHAMMOUТ е виден бизнесмен, извършващ дейност в Сирия.	21.7.2022 г.“

2) Следното вписване се добавя в списъка в раздел Б (Образования):

	Наименование	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
„82.	Sanad Protection and Security Services (شركة سند للحراسات والخدمات الأمنية)	Вид образование: Дружество с ограничена отговорност Дата на учредяване: 22 октомври 2017 г. Седалище: Дамаск	„Sanad Protection and Security Services“ е сирийско частно охранително дружество, създадено през 2017 г. и контролирано от групата „Вагнер“ в Сирия, активно в защитата на руските интереси (фосфати, газ и гарантиране на сигурността на петролни обекти) в Сирия. Експлоатацията на природните ресурси осигурява приходи на сирийския режим. Освен това дружеството е активно в набирането на сирийски наемници за Либия и Украйна. В това си качество дружеството оказва подкрепа на режима и се облагодетелства от него.	21.7.2022 г.“

РЕШЕНИЯ

РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2022/1276 НА СЪВЕТА

от 21 юли 2022 година

за изменение на Решение 2014/145/ОВППС относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 17 март 2014 г. Съветът прие Решение 2014/145/ОВППС ⁽¹⁾.
- (2) Съюзът остава непоколебим в подкрепата си за суверенитета и териториалната цялост на Украйна и продължава да осъжда действията и политиките, които подкопават териториалната цялост на Украйна.
- (3) Сирийският режим предоставя подкрепа, включително военна подкрепа, за непровокираната и необоснована агресивна война на Русия срещу Украйна. Предвид сериозността на положението Съветът смята, че в съдържащия се в приложението към Решение 2014/145/ОВППС списък на лица, образувания и органи, за които се прилагат ограничителни мерки, следва да бъдат добавени шест лица и едно образувание, които участват в набирането на наемници от Сирия, за да воюват в Украйна заедно с руските войски.
- (4) Поради това Решение 2014/145/ОВППС следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложението към Решение 2014/145/ОВППС се изменя в съответствие с приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

⁽¹⁾ Решение 2014/145/ОВППС на Съвета от 17 март 2014 г. относно ограничителни мерки във връзка с действия, подкопаващи или застрашаващи териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна (ОВ L 78, 17.3.2014 г., стр. 16).

Съставено в Брюксел на 21 юли 2022 година.

За Съвета
Председател
М. ВЕК

ПРИЛОЖЕНИЕ

Следните лица и образование се добавят в списъка на лицата, образованията и органите, съдържащ се в приложението към Решение 2014/145/ОВППС:

Лица

	Име	Идентифицираща информация	Основания	Дата на вписване
„1176.	Muhammad AL-SALTI (Muhamad AL-SALTI, Akram Muhammad AL-SALTI, Muhammad SALT) - محمد السلطي, أكرم السلطي, أكرم محمد السلطي, محمد السلطي	Гражданство: сирийско Длъжност: Главнокомандващ „Армията за освобождение на Палестина“ Пол: мъжки	Muhammad AL-SALTI е главнокомандващият „Армията за освобождение на Палестина“ и участва в набирането на палестинци, за да воюват в Украйна на страната на Русия. Поради това той е отговорен за действия и политики, които подкопават или застрашават териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна, или стабилността или сигурността в Украйна.	21.7.2022 г.
1177.	Abu Hani SHAMMOU (Abu Hani SHAMMOU, Abu Hani SHAMMOU) - أبو هاني شموط, أبو شموط, هاني شموط	Пол: мъжки	Abu Hani SHAMMOU е бивш сирийски военен офицер и ръководител на фракцията al-Ahdat al-Omariya, отговорна, заедно с вербуващите от руска страна, за набирането на сирийски наемници от Ялда, Бабила и Бейт Сахем, южно от Дамаск, които да воюват на страната на руските сили в Либия и Украйна. Групата „Вагнер“ му е възложила пряко надзора върху наемането на лица с военен опит. Поради това той е отговорен за действия и политики, които подкопават или застрашават териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна, или стабилността или сигурността в Украйна.	21.7.2022 г.
1178.	Nabeul AL-ABDULLAH (Nabel AL-ABDULLAH, Nabel AL-ABDALLAH, Nabel ABDULLAH) - نابل عبدالله, نابل العبدالله	Длъжност: Командващ националните сили за отбрана в град Suqaylabiyah Пол: мъжки	Nabeul AL-ABDULLAH е командващ националните сили за отбрана в град Suqaylabiyah. От началото на руската агресивна война той контролира набирането на сирийски наемници, които да воюват заедно с Русия в Украйна. Поради това той е отговорен за действия и политики, които подкопават или застрашават териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна, или стабилността или сигурността в Украйна.	21.7.2022 г.
1179.	Simon AL WAKIL (Simon WAKIL, Simon AI WAQIL, Simon WAQIL, Simon AL WAKEEL, Simon WAKEEL) - سيمون الوكيل, سيمون	Длъжност: командващ националните сили за отбрана в град Maharda Пол: мъжки	Simon AL WAKIL е командващ националните сили за отбрана в град Maharda (Hama). Сътрудничи пряко с командването на руските сили в Сирия и участва активно в операциите по набиране на лица за бойни действия в Украйна на страната на Русия. Поради това той е отговорен за действия и политики, които подкопават или застрашават териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна, или стабилността или сигурността в Украйна.	21.7.2022 г.

	Име	Идентифицираща информация	Основания	Дата на вписване
1180.	Fawaz Mikhail GERGES - فواز ميخائيل جرجس	Длъжност: бизнесмен, главен изпълнителен директор на „Al-Sayyad Company for Guarding and Protection Services“ Пол: мъжки	Fawaz Mikhail Gerges е директор на Al-Sayyad Company for Guarding and Protection Services Ltd, сирийско частно охранително дружество, учредено през 2017 г. и контролирано от групата „Вагнер“ в Сирия, осъществяващо дейност в защита на руските интереси (фосфати, газ и защита на петролни обекти). Отговаря за набирането на наемници в подкрепа на руските сили в Либия и Украйна. Поради това той е отговорен за действия и политики, които подкопават или застрашават териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна, или стабилността или сигурността в Украйна.	21.7.2022 г.
1181.	Yasar Hussein IBRAHIM (Yassar Hussein IBRAHIM, Yassar IBRAHIM) - ياسر حسين ابراهيم	Гражданство: сирийско Дата на раждане: 9.4.1983 г. Място на раждане: Дамаск Пол: мъжки	Yasar Hussein Ibrahim е съсобственик на Al-Sayyad Company for Guarding and Protection Services Ltd, сирийско частно охранително дружество, учредено през 2017 г. и контролирано от групата „Вагнер“ в Сирия, осъществяващо дейност в защита на руските интереси (фосфати, газ и защита на петролни обекти). Дружеството участва активно в набирането на сирийски наемници, които да воюват в Либия и Украйна. Следователно Yasar Hussein Ibrahim е отговорен за, подкрепя или осъществява действия или политики, които подкопават или застрашават териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна или стабилността и сигурността в Украйна.	21.7.2022 г.“

Образувания

	Име	Идентифицираща информация	Основания	Дата на вписване
„102.	Al-Sayyad Company for Guarding and Protection Services Ltd (известно също като „ISIS Hunters“) - شركة الصياد لخدمات الحراسة والحماية	Дата на учредяване: 2017 г. Седалище: Al Suqaylabiyu (област Нама)	Al-Sayyad Company for Guarding and Protection Services Ltd е сирийско частно охранително дружество, създадено през 2017 г. и контролирано от групата „Вагнер“ в Сирия, осъществяващо дейност в защита на руските интереси (фосфати, газ и защита на петролни обекти). Дружеството, което оперира под името ISIS Hunters, участва активно в набирането на сирийски наемници за Либия и Украйна. Следователно дружеството е отговорно за, подкрепя или осъществява действия или политики, които подкопават или застрашават териториалната цялост, суверенитета и независимостта на Украйна или стабилността и сигурността в Украйна.	21.7.2022 г.“

РЕШЕНИЕ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ОВППС) 2022/1277 НА СЪВЕТА**от 21 юли 2022 година****за прилагане на Решение 2013/255/ОВППС относно ограничителни мерки срещу Сирия**

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 31, параграф 2 от него,

като взе предвид Решение 2013/255/ОВППС на Съвета от 31 май 2013 г. относно ограничителни мерки срещу Сирия ⁽¹⁾, и по-специално член 30, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 31 май 2013 г. Съветът прие Решение 2013/255/ОВППС.
- (2) Съветът продължава да е сериозно загрижен за положението в Сирия. След повече от десетилетие конфликтът в Сирия далеч не е приключил и сирийският режим продължава политиката си на репресии. Освен това сирийският режим предоставя подкрепа, включително военна подкрепа, на непровокираната и неоправдана военна агресия на Руската федерация срещу Украйна.
- (3) Предвид сериозната обстановка Съветът смята, че в съдържащия се в приложение I към Решение 2013/255/ОВППС списък на физически и юридически лица, образувания или органи, за които се прилагат ограничителни мерки, следва да бъдат добавени четири лица и едно образувание.
- (4) Поради това Решение 2013/255/ОВППС следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложение I към Решение 2013/255/ОВППС се изменя съгласно приложението към настоящото решение.

Член 2

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Съставено в Брюксел на 21 юли 2022 година.

За Съвета
Председател
М. БЕК

⁽¹⁾ ОВ L 147, 1.6.2013 г., стр. 14.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Приложение I към Решение 2013/255/ОВППС се изменя, както следва:

1) Следните вписвания се добавят в списъка в раздел А (Лица):

	Име	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
„323.	Saleh AL-ABDULLAH (صالح عبدالله)	Дата на раждане: 1967 г. Място на раждане: Safita, Tartous, Сирия Длъжност: бригаден генерал Пол: мъжки	Saleh AL-ABDULLAH е командир на 16-а бригада, свързана с командването на руските сили в Сирия от 2020 г. насам. Преди това е бил заместник на бригаден генерал Suhail al-Hassan в 25-а дивизия на сирийската армия. Участва в набирането на членове на 16-а бригада за военни действия в Украйна на страната на Русия. В това си качество Saleh AL-ABDULLAH е член на сирийските въоръжени сили със звание „полковник“ и равностойно или по-високо звание на служба след май 2011 г.	21.7.2022 г.
324.	Ahmed KHALIL KHALIL (изв. още като Ahmed KHALIL) (احمد خليل خليل)	Пол: мъжки	Ahmed KHALIL KHALIL е съсобственик на „Sanad Protection and Security Services“ — сирийско частно охранително дружество, създадено през 2017 г. и контролирано от групата „Вагнер“ в Сирия, активно в защитата на руските интереси (фосфати, газ и гарантиране на сигурността на петролни обекти) в Сирия. Експлоатацията на природните ресурси осигурява приходи на сирийския режим. Освен това дружеството е активно в набирането на сирийски наемници за Либия и Украйна. В посоченото си качество Ahmed KHALIL KHALIL подкрепя сирийския режим и се облагодетелства от него.	21.7.2022 г.
325.	Nasser Deeb DEEB (изв. още като Nasser Dhib, Nasser Dib, Nasser Deeb) (ناصر ديب)	Пол: мъжки	Nasser Deeb DEEB е съсобственик на „Sanad Protection and Security Services“ — сирийско частно охранително дружество, създадено през 2017 г. и контролирано от групата „Вагнер“, активно в защитата на руските интереси (фосфати, газ и гарантиране на сигурността на петролни обекти) в Сирия. Експлоатацията на природните ресурси осигурява приходи на сирийския режим. Освен това той е и съсобственик на дружеството Ella Services заедно с Khodr Ali Taher. В това си качество Nasser Deeb DEEB подкрепя сирийския режим и се облагодетелства от него.	21.7.2022 г.

	Име	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
326.	Issam SHAMMOUТ (изв. още като Mohammed Issam Shammout, Mohamed Essam Shammout, Muhammad Issam Shammout, Muhammad Essam Shammout) (محمد عصام شموط)	Дата на раждане: 1971 г. Място на раждане: Дамаск, Сирия Пол: мъжки	Issam SHAMMOUТ е собственик и председател на управителния съвет на авиокомпания „Cham Wings“ и ръководител на Shammout Group с дейност в секторите на автомобилостроенето, стоманодобива, авиацията, спедицията, строителството и недвижимите имоти. В това си качество Issam SHAMMOUТ е виден бизнесмен, извършващ дейност в Сирия.	21.7.2022 г.“

2) Следното вписване се добавя в списъка в раздел Б (Образования):

	Наименование	Идентификационни данни	Основания	Дата на включване в списъка
„82.	Sanad Protection and Security Services (شركة سند للحراسات والخدمات الأمنية)	Вид образование: Дружество с ограничена отговорност Дата на учредяване: 22 октомври 2017 г. Седалище: Дамаск	„Sanad Protection and Security Services“ е сирийско частно охранително дружество, създадено през 2017 г. и контролирано от групата „Вагнер“ в Сирия, активно в защитата на руските интереси (фосфати, газ и гарантиране на сигурността на петролни обекти) в Сирия. Експлоатацията на природните ресурси осигурява приходи на сирийския режим. Освен това дружеството е активно в набирането на сирийски наемници за Либия и Украйна. В това си качество дружеството оказва подкрепа на сирийския режим и се облагодетелства от него.	21.7.2022 г.“

ISSN 1977-0618 (електронно издание)

ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации
на Европейския съюз
L-2985 Люксембург
ЛЮКСЕМБУРГ

BG